

Lesson N°
26
Phase “A” **“The Universal Mind”**
 “La Mente Universal”

“The Mind is a Universal Energy, the Mind vibrates in the whole creation. The entire Universe is within the interior of the Human Mind”.

“La Mente es una energía universal, la mente vibra en toda la creación.

El universo entero está en el interior de la mente humana



Member of AGEACAC Inc. of USA. Queens N.Y. A Nonprofit Organization for the radical REGENERATION of Humankind. “Man know yourself and you will know the Universe and the Gods.

This Lesson still needs corrections in spelling and grammar. (in English and Spanish). Please be lenient with us send us your observations. **The translator.**

**GNOSIS
BY
MAIL**

American Gnostic Association

Science, Philosophy, Art & Religion

P.O. BOX 8597 RICHMOND VA. 23226

TEL: (804) 282-4090

www.americangnosticassociation.org

THE UNIVERSAL MIND

Social interrelation is necessarily fundamented in the functionalism of the Mind. It is necessary to explore profoundly the different levels of the Mind.

The sphere of thought where man lives, is not ever entangled into the limited circumference of the cranium, as generally the ignorants assume, and even the illustrious ignorants of the world assume too. If there was a man like that, as they believe, he of course would be, the most unfortunate man in the world. A man with the thought enclosed in the cranium could not see, neither perceive anything, he would be a full time idiot living into the most profound darkness. This unfortunate creature couldn't see the Sun, the Moon, the stars, the Earth in which we live, persons, things, Light either. Nothing of what has existence would exist into the Mind of a man like that; this is explained with the fact that a man can't perceive anything if nothing existed before hand in his own mentality.

Mr. Emmanuel Kant wrote in his "*Critic of the Pure Reason*": "*The Interior is the exterior*". The whole Universe exists in the Cosmic Mind. The Mental sphere of each person expands by the whole Cosmos and reaches the most remote stars. This is the reason by which we can see, hear and feel the whole creation. This is the reason by which we can see the most remote stars. Our thought is not enclosed in the crania. Our thought expands by the whole Cosmos.

Our thought penetrates everywhere: worlds, Suns, people and things, everything is within the thought of each man.

The Mind is Universal Energy. The Mind vibrates and thunders in the whole creation. The cerebrum is not the Mind. The Cerebrum is only a receptor center, like a radio-telegraphic office which receives messages from the Mind. The Cerebrum does not think, who thinks is the Mind, and she is not the Cerebrum.

LA MENTE UNIVERSAL

La convivencia social se fundamenta necesariamente en los funcionalismos de la Mente. Es necesario explorar profundamente los diversos niveles de la Mente.

La esfera del pensamiento donde el hombre vive no está jamás encerrada dentro de la limitada circunferencia del cráneo como generalmente suponen los ignorantes y hasta los Ignorantes Ilustrados del mundo. Si existiera un hombre así, como creen esas gentes sería éste, desde luego, el hombre más desgraciado del mundo. Un hombre con el pensamiento encerrado entre el cráneo no podría ver ni percibir nada, sería un completo idiota viviendo en las tinieblas más profundas. Esta desgraciada criatura, no podría ver el Sol ni la Luna, ni las estrellas, ni la tierra en que vivimos, ni las personas ni las cosas, ni la Luz. Nada de lo que tiene existencia, existiría en la mente de un hombre así; esto se explica por el hecho de que nada puede percibir el hombre, que no exista de antemano en su propia mentalidad.

Don Emmanuel Kant dijo en su "Crítica de la Razón Pura": "Lo interior es lo exterior". Todo el Universo existe en la Mente Cósmica. La esfera Mental de cada persona se extiende por todo el Cosmos y llega hasta las estrellas más lejanas. Esta es la causa por la cual vemos, oímos y sentimos todo lo creado. Este es el motivo por el cual podemos ver las estrellas más lejanas. Nuestro pensamiento no está encerrado en el cráneo. Nuestro pensamiento se extiende por todo el Cosmos.

Nuestro pensamiento penetra en todo: mundos, soles, personas y cosas, todo está dentro del pensamiento de cada hombre.

La Mente es energía Universal. La mente vibra y centellea en todo lo creado. El cerebro no es la Mente. El cerebro es únicamente un centro receptor, una oficina radio-telegráfica que recibe los mensajes de la mente. El cerebro no piensa. quien piensa es la mente, y ésta no es el cerebro.

All the religions affirm that the **Human Soul** has a body of flesh and bones. And Theosophists affirm that the Soul has a Mental Body in addition of a flesh and bones body. All the schools of East and West dedicated to study occultism, teach their students to manage their Mental Body. The Soul covered by the Mental Body can travel at will to other planets and see what is happening there.

The whole Universe lays within Human Mind. All the Minds are within each other's Mind. We live mutually in the sphere of somebody else's thought. The economic and social problems of each person live within each other person; nobody is foreign to anybody. All of us are within the Mind of everybody. The beggar lives within the Mind of the rich, and the latter within the the beggar's mind. We all are submerged into the ocean of the Universal Mind.

IMAGINATION AND WILL

The two poles of the Mind are imagination and will. Imagination is feminine. Will is masculine. The key of success is found in the imagination and will united in vibrant harmony.

MENTAL ACTION

The inventor conceives with his imagination: the telephone, the radio, the automobile, etc., and then with will, crystallizes, converts it into facts, in concrete realities. The fashion rulers of Paris dictate fashions such as they conceive them with their imagination.

EPIDEMIC MENTAL DISEASES

If a man thinks in a good or bad direction, the waves emitted from his Mind will get to the mental body of each individual. Mental waves propagate all around. When the waves are of wisdom and love, benefit all of those who are in suffering. When the waves are permeated with devotion and veneration to God, carry peace and consolation to all of those who suffer. The poisoned Mental waves damage people's minds. Mental waves of hatred, envies, covetousness, lust, pride, laziness, gluttony, etc., produce epidemic mental diseases

*Las religiones dicen que el **alma humana** tiene un cuerpo de carne y hueso. Y los Teósofos sostienen que el alma tiene además del cuerpo de carne y hueso, un cuerpo mental. Todas las escuelas de oriente y occidente, que se dedican al estudio del Ocultismo, les enseñan a sus estudiantes a manejar su cuerpo mental. El alma envuelta en el cuerpo mental, puede transportarse a voluntad a otros planetas y ver lo que allí sucede.*

Todo el Universo está dentro de la mente humana. Todas las mentes están dentro de todas las mentes. Vivimos mutuamente en la esfera del pensamiento ajeno. Los problemas económicos y sociales de cada persona viven en cada persona; nadie resulta ajeno a nadie. Todos estamos en la mente de todos. El mendigo vive dentro de la mente del rico, y éste último dentro de la mente del mendigo. Todos estamos sumergidos en el océano de la Mente Universal.

IMAGINACION Y VOLUNTAD

Los dos polos de la mente son la imaginación y la voluntad. La imaginación es femenina. La voluntad es masculina. La clave del éxito se halla en la imaginación y voluntad unidas en vibrante armonía.

ACCION MENTAL

El inventor concibe con su imaginación: el teléfono, el radio, el automóvil, etc., y luego con la voluntad lo plasma, lo convierte en hechos, en realidades concretas. Los modistos de París dictan las modas tal como ellos las conciben en su imaginación.

EPIDEMIAS MENTALES

Si un hombre piensa tanto en sentido bueno como malo, las ondas que emanan de su mente llegarán al cuerpo mental de cada individuo. Las ondas mentales se propagan por todas partes. Cuando las ondas son de sabiduría y amor, benefician a todos aquellos que están en sufrimiento. Cuando las ondas son impregnadas con devoción y veneración a Dios, llevan paz y consolación a todos los que sufren. Las ondas mentales venenosas dañan la mente ajena. Las ondas mentales de odios, envidias, codicia, lujuria, orgullo, pereza, gula, etc., producen epidemias mentales.

The perverse mental waves, poison with its radioactivity to many weak people. The case of the “rebels with no cause” is a good example of what mental epidemics are. The “rebels with no cause” have become a pernicious and damaging plague. The cause of this mental epidemic disease must be found in the bad use of imagination.

Movie theaters are showing movies about bandits and gunmen which young people record in their minds immediately. Parents are giving their children gifts such as guns, little war cars, little cannons, little lead soldiers, toy machine guns, etc., etc. All of this is reflected with power into the children and teenagers imagination. Then, soon after come the comics and magazines about cops and thieves and pornography magazines, etc. The result of all of this doesn't take too long to come, and pretty soon the child, the teenager becomes by fact, “the rebel without cause”, and later on, becomes a thief, a professional bandit, a hoaxer, etc.

MENTAL HYGIENE

It is necessary to practice Mental Hygiene. It is necessary a preventive medicine. Cultivate on you, wisdom and love. Do a lot of praying everyday. Select yourself works of art, we advice good music, classical music, the great paintings, the works of Michael Angelo, the great operas, etc. Avoid the mind's damaging spectacles: the bloody spectacles such as boxing, wrestling, bull fighting, etc. This kind of spectacles produce mental epidemics. Take care of your mind: do not let any bad thoughts penetrate into the temple of your mind. Be yourself pure on thought, word and deeds. Teach your children all what is good, truthful and beautiful.

Las ondas mentales perversas envenenan con su radioactividad a muchas gentes débiles. El caso de los “rebeldes sin causa” es un buen ejemplo de lo que son las epidemias mentales. Los “rebeldes sin causa” se han convertido en una plaga mala y dañina. La causa de esta epidemia mental debemos buscarla en la imaginación mal usada.

Los salones de cine exhiben películas de bandidos y pistoleros que luego se graban en la mente de los jovencitos. Los padres de familia regalan a sus niños: pistolas, carritos de guerra, cañoncitos, soldaditos de plomo, ametralladoras de juguete, etc., etc. Todo esto se refleja con fuerza en la imaginación de los niños y adolescentes. Luego vienen las revistas y cuentos de ladrones y policías, las revistas pornográficas, etc. El resultado de todo esto no se hace esperar, y al poco tiempo el niño, el adolescente se convierte de hecho en el rebelde sin causa, y más tarde, en el ladrón en el bandido profesional, en el timador.

HIGIENE MENTAL

Se necesita practicar higiene mental. Es urgente una medicina preventiva. Cultive Ud. la sabiduría y el amor. Haga Ud. mucha oración diariamente. Seleccione Ud. las obras de arte; le aconsejamos la buena música, la música clásica, la buena pintura, las obras de un Miguel Angel, las Grandes Operas, etc. Evite Ud. los espectáculos dañinos para la mente, los espectáculos sangrientos como el boxeo, la lucha libre, los toros, etc. Esta clase de espectáculos producen epidemias mentales. Cuide Ud. su mente; no permita Ud. que dentro del templo de la mente penetren los malos pensamientos. Sea Ud. puro en pensamiento, palabra y obra. Enseñe a sus hijos todo lo bueno, lo verdadero y lo bello.

ORIGINS OF UNIVERSAL MIND

The Great Divine Reality emerged from its own womb in the Dawn of this Solar Universe in which we live, move and have our BEING. The Great Reality doesn't know *herself*, but when contemplating *her-self* on the Nature's Great Imagination living mirror, then *she* gets to know *herself*. This way is created a vibratory mental activity, through which the Great Reality learns its infinite images wonderfully showing them in the cosmic scenario. This activity which departing from the periphery went to the center, is what is called Universal Mind.

All the beings live submerged into the infinite ocean of the Universal Mind. Thus, we all live within everybody. Nobody can mentally separate. "The heresy of separativity is the worst of the heresies".

The Universal Mind activity emanates from a centripetal force; and as to every action follows a reaction, when the centripetal force finds a resistance in the center, reacts and creates a centrifugal activity called Cosmic Soul. This vibratory, Cosmic Soul, happens to be a Mediator between the center and the periphery, between the Universal Spirit of Life and Matter, between the Great Reality and its Living Images.

A Great Master said: "The Soul is the result of the Universal activity centrifugal action impelled by the centripetal action of Universal Imagination"

ORIGENES DE LA MENTE UNIVERSAL

La Gran Realidad Divina surgió de su propio seno en la Aurora de este Universo Solar en el cual vivimos, nos movemos y tenemos nuestro SER. La Gran Realidad no se conoce así misma, pero al contemplarse en el espejo viviente de la Gran Imaginación de la Naturaleza llega entonces a conocerse a sí misma. De este modo se crea una actividad mental vibratoria, por medio de la cual la Gran Realidad conoce sus imágenes infinitas que lucen maravillosas en el escenario cósmico. Esta actividad que saliendo de la periferia se dirigió al centro, es lo que se llama la Mente Universal.

Todos los seres vivimos sumergidos en el océano infinito de la Mente Universal. Así todos vivimos dentro de todos. Nadie puede separarse mentalmente. "La herejía de la separatividad es la peor de las herejías".

La actividad intelectual de la Mente Universal dimana de una fuerza centripeta; y como a toda acción sigue una reacción, la fuerza centrípeta al hallar en el centro una resistencia, reacciona y crea una actividad centrífuga llamada Alma Cósmica. Esta Alma Cósmica, vibratoria, resulta ser un Mediador entre el centro y la periferia, entre el Espíritu Universal de Vida y la Materia, entre la Gran Realidad y sus Imágenes Vivientes.

Un gran Maestro dijo: El Alma es el producto de la acción centrífuga de la actividad Universal impelida por la acción centrípeta de la Imaginación Universal".

TERMINOLOGY

CENTRIFUGAL: Moving or directed away from a center or axis. The force moving from the center to the periphery.

CENTRIPETAL: Power of attraction towards a center or axis. Force that fluxes from the periphery to the center.

Everybody can build Soul. When we know about the Internal Meditation technique, when we guide the mental power to the interior of our own divine Center, the resistance we shall find internally will cause its reaction and the most vigorous the centripetal force we apply, the more vigorous will also be the centrifugal force formed. This way we build Soul. This way the soul grows and expands. The Soul, Strong and robust incarnates and transforms the physical body; transforms it into more subtle and elevated matter until it is converted into Soul too.

PRACTICE

Learn yourself to use your own *imagination* and *will*, united in vibrant harmony. Laying down in your bed or sitting down on a comfortable easy chair, imagine a well known faraway place (a house, a park, some Avenue, a city, etc.) Go to sleep with that image in your mind. When you feel drowsy and with the image in your mind, perform that imagination: forget about the place in which your body is resting, put yourself at work all your power of will, and full of self confidence, walk by the imagined place. Walk like if you were in flesh and bones by the imagined place. If the practice is done correctly, you will unfold, and then your soul will transport *herself* to that place where you could see and hear what is going on there.

Samael Aun Weor.

TÉRMINOS

CENTRIFUGO: Es la fuerza que trata de alejarse del centro. La fuerza que va del centro a la periferia.

CENTRIPETO: Fuerza que es atraída por el centro. Fuerza que fluye de la periferia al centro.

Todo individuo puede fabricar Alma. Cuando conocemos la técnica de la Meditación Interna, cuando dirigimos el poder mental al interior de nuestro propio divino centro, la resistencia que hallaremos internamente causará su reacción, y cuanto más vigorosa sea la fuerza centrípeta que apliquemos, más vigorosa será también la fuerza centrífuga que se forma. Así fabricamos Alma. Así el Alma crece y se expande. El Alma fuerte y robusta encarna y transforma el cuerpo físico; lo transforma en materia más sutil y elevada hasta convertirlo también en Alma.

PRÁCTICA

Aprenda Ud. a usar su propia imaginación y voluntad, unidas en vibrante armonía. Acostado en su lecho o sentado en un cómodo sillón, imagínese un lugar lejano bien conocido (una casa, un parque, alguna avenida, una ciudad, etc.) Adormézcase con esa imagen en su mente. Cuando ya se halle dormitando y con la imagen en su mente, realice esa imaginación: olvídense del sitio donde su cuerpo se encuentra ponga en juego su fuerza de voluntad y lleno de plena confianza en sí mismo, camine por el sitio imaginado. Camine como si estuviera en carne y hueso por el lugar imaginado. Si la práctica se hace correctamente, Ud. se desdoblará y entonces su alma se transportará a ese lugar donde Ud. podrá ver y oír todo lo que allí sucede.

Samael Aun Weor.